



Amt für Jagd und Fischerei Graubünden  
Uffizi da chatscha e pestga dal Grischun  
Ufficio per la caccia e la pesca dei Grigioni

---

Loëstrasse 14, 7001 Chur  
Tel: 081 257 38 92, Fax: 081 257 21 89, E-Mail: info@ajf.gr.ch, Internet: www.jagd-fischerei.gr.ch

**L'Ufficio per la caccia e la pesca del Cantone dei Grigioni comunica quanto segue:**

**Medienmitteilung Donnerstag, 14. Mai 2015, 17.30 Uhr:**

**Avvistato orso nell'alta Valposchiavo**

Giovedì 14.05.2015 alle ore 08:50, poco sotto La Rösa, un automobilista che stava recandosi in Engadina ha osservato un orso. L'orso è privo di radiocollare.

Alle ore 10:00 è entrata una seconda segnalazione, indipendente della prima. Gli organi di sorveglianza immediatamente accorsi sul posto hanno confermato la presenza del plantigrado che è stato osservato per circa mezzora prima che si dileguasse nel bosco.

Al momento non è dato sapere di che orso si tratta e nemmeno da dove è arrivato. L'ultima accertata presenza in Valle di orso risale al 25 settembre 2014.

Un appello a tutta la popolazione a segnalare osservazioni, tracce, segni di presenza, predazioni ai locali organi di sorveglianza della caccia.

**Bär im oberen Puschlav gesichtet**

Am Auffahrtmorgen beobachtete ein Autofahrer, auf der Fahrt in Richtung Engadin um 08:50 Uhr unterhalb La Rösa einen Bären. Ein Halsband konnte er nicht erkennen.

Um 10:00 Uhr wurde unabhängig davon eine weitere Beobachtung gemeldet. Die Wildhut die sofort vor Ort war, konnte dann den Bären während einer halben Stunde beobachten, bevor sich dieser in den Wald zurückzog.

Zur Zeit ist nicht bekannt um welches Tier es sich handelt und woher er eingewandert ist. Die letzte sichere Beobachtung eines Bären aus dem Puschlav – und demnach auch aus der Schweiz – stammt vom 25. September 2014.

Die Bevölkerung wird aufgerufen, alle Bärenbeobachtungen, allfällige Risse und indirekten Hinweise der lokalen Wildhut zu melden.

**Auskunftsperson:**

Arturo Plozza- guardiano della selvaggina, Ufficio per la caccia e la pesca,  
Tel. 079 419 03 30, Arturo.Plozza@ajf.gr.ch

Hannes Jenny, Wildbiologe Amt für Jagd und Fischerei Graubünden,  
Tel. 079 504 30 90, Hannes.Jenny@ajf.gr.ch

Gremium: Amt für Jagd und Fischerei Graubünden  
Quelle: dt Amt für Jagd und Fischerei Graubünden  
Datum: 14.05.2015